

Español > Aprender alemán > Servicio de interpretación

Servicio de interpretación

¿Necesita un intérprete para una conversación importante? ¿O quieres que alguien te ayude a llenar un formulario o escribir un documento?

Puede suceder que su conocimiento de alemán no sea suficiente para entender todo en una conversación importante. Entonces alguien debería estar allí para interpretar la conversación.

Ya sea en una cita con el médico, en el hospital o en una reunión de padres y maestros en la escuela: es importante que entiendas todo. Para conversaciones muy simples, puede estar acompañado por alguien de la familia o un amigo que hable bien alemán.

Para **conversaciones importantes**, es recomendable tener un intérprete intercultural a su lado.

Interpretación intercultural

Antes de una entrevista importante, puede preguntar si se puede organizar un intérprete **intercultural** para que lo apoye. Este profesional te acompañará, interpretará la conversación y te ayudará a entender el contenido.

La interpretación es posible:

- en el sitio
- por teléfono
- vía video

Si necesita que alguien interprete en una conversación, primero debe aclarar quién asumirá los costos. En muchos hospitales, escuelas e instituciones sociales, los servicios son gratuitos.

Si los costos no están cubiertos, tendrá que pagar la interpretación usted mismo.



Arge Verdi – Servicio de Mediación para la Interpretación y Traducción Intercultural

El servicio intermediario oficial de Suiza Oriental ofrece más de 70 idiomas.



Personas clave de la región del valle del Rin

Las personas clave de la "Oficina de Integración del Valle del Rin" ayudan con la mediación intercultural.



Servicio Nacional de Interpretación Telefónica

Equipo de interpretación telefónica de AOZ Medios: Tel. 0842 442 442 / cuesta CHF 4.- / minuto

¿Necesitas ayuda con la escritura?

En algunos lugares hay un servicio de escritura o un centro de asesoramiento. Le ayudarán con problemas de lenguaje o preguntas sobre la comprensión. Los expertos le explicarán cartas o formularios para que pueda entenderlos. Le ayudarán a completarlo y también lo ayudarán a escribir cartas en alemán.

Dicho servicio se presta, por ejemplo:

- **Mostrador WasWieWo de Caritas en Rapperswil-Jona / Uznach / Wattwil**
- **QuartierSchalter Brache Lachen en la ciudad de St.Gallen**

Para más contactos, póngase en contacto con su **Oficina Regional de Integración** responsable.

Oficinas de contacto

Encuentre el punto de contacto, el consejo o la autoridad adecuados en su área: [Oficinas de contacto](#)

© 2023 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen